

22/2008/OEaS

ZMLUVA

o zabezpečovaní komplexných služieb pri pracovných cestách
uzatvorená podľa § 269 odst. 2 Obchodného zákonníka

medzi zmluvnými stranami:

1.
Cestovná kancelária RUEFA CS, spol. s r.o.
Nám. SNP 14
811 06 Bratislava

Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č. 877/B

Zastúpená: Ing. Anna Vargová – konateľka spoločnosti
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s. Bratislava
Číslo účtu: 2625003817/1100
IČO: 17 31 85 13
IČ DPH: SK 20 20 29 81 81
Tel.: +421 2 5443 2406, 5443 1601
Fax: +421 2 5443 4008

(ďalej len „**dodávateľ**“)

2.
Telekomunikačný úrad SR
Továrenská 7
811 06 Bratislava

Zastúpený: Mgr. Branislav Máčaj – predseda úradu
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000136049/8180
IČO: 30844355
DIČ: 2020872689
Tel.: +421 2 57881111, 57881210
Fax: +421 2 57881220

(ďalej len „**objednávateľ**“)

Predbežná kontrola finančnej operácie,
ktorá je v súlade so SR-OEaS
Ing. Vlasta PAULUSOVÁ
Dňa: 26.6.2008
Podpis: _____

Predbežná kontrola finančnej operácie,
ktorá je v súlade so SR
Vykonal: _____
Dňa: 26.6.2008
Podpis: _____

Článok I. Predmet zmluvy

- 1.1 Predmetom zmluvy je záväzok dodávateľa poskytovať pre objednávateľa komplexné služby pri pracovných cestách jeho zamestnancov za podmienok uvedených v tejto zmluve a záväzok objednávateľa prijať tieto služby a zaplatiť za ich poskytnutie.
- 1.2 Pre účely tejto zmluvy sa službou rozumie
 - a) zabezpečenie leteniek, ubytovania, a stravovania v zahraničí, transporty z letiska a na letisko v mieste pobytu, cestovné poistenie, prenájom motorových vozidiel v zahraničí, zabezpečenie víz (všetky krajiny okrem USA),
 - b) zabezpečenie dopravných cenín ako sú vlakové, autobusové cestovné lístky, lodné a trajektové lístky, čo je súčasťou komplexného servisu,
 - c) poskytovanie iných služieb, ktoré sú v predmete činnosti dodávateľa.

Článok II. Cena služieb

- 2.1 Cena je stanovená podľa zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov.
- 2.2 Ku každej netto vystavenej letenke si dodávateľ účtuje manipulačný poplatok vo výške:
 - **300,- Sk** pri elektronických letenkách v rámci Európy
 - **400,- Sk** pri elektronických letenkách mimo Európy
 - **250,- Sk** pri letenkách leteckej spoločnosti Sky Europe
 - **300,- Sk** pri letenkách zahraničných nízko-nákladových spoločností (Easy Jet, Ryanair, . . .)
 - **300,- Sk** za prevystavenie a zrušenie vystavenej letenky, PTA poplatokUvedený poplatok pri medzinárodnej leteckej preprave nepodlieha DPH, pri tuzemskej leteckej preprave manipulačný poplatok je vrátane DPH.
- 2.3 Za poskytnutý jednosmerný transfer pre 1 osobu osobným autom na trase Bratislava - letisko Viedeň/Schwechat alebo letisko Viedeň/Schwechat - Bratislava si dodávateľ účtuje **1.500,- Sk** (doprava osôb na území tuzemska, ak ide o dopravu z tuzemska do zahraničia, resp. zo zahraničia do tuzemska je oslobodená od dane), v iných destináciách na základe dohody.
- 2.4 Dodávateľ si účtuje manipulačný poplatok za zabezpečenie víz:
 - v prípade, že sa príslušné veľvyslanectvo nachádza v Bratislave:
400,- Sk/osoba
 - v prípade, že sa príslušné veľvyslanectvo nachádza vo Viedni:
600,- Sk/osobaNa uvedené poplatky sa DPH nevzťahuje.
- 2.5 K cenám dopravných cenín ako sú medzinárodné a vnútroštátne vlakové a autobusové lístky si dodávateľ účtuje manipulačný poplatok vo výške **300 Sk** k cene za jednu ceninu pri objednávke 2 dni a viac pred dodaním, v prípade objednávky 1 a menej dní pred dodaním si účtuje **300 Sk** k cene za jednu ceninu. (Uvedené poplatky sú vrátane DPH v prípade ciest v rámci štátov EÚ, pri cestách mimo krajín EÚ sa DPH z danej ceny neodvádza.)

- 2.6 Poskytovateľ poskytne zamestnancom objednávateľa **9% zľavu** z ceny zájazdov z ponuky cestovnej kancelárie RUEFA CS, spol. s r.o. – Svet dovoleníek - vlastný produkt (z ponúk Last Moment sa zľava neposkytuje a nie je kombinovateľná s inými špeciálnymi ponukami). Zľava sa poskytne zamestnancovi objednávateľa a doprevádzajúcim osobám na spoločnej prihláške na zájazd. Zľava je poskytovaná pri platbe v hotovosti, prípadne bankovým prevodom (úhrada musí byť uskutočnená pred začiatkom pobytu).

Článok III. Povinnosti zmluvných strán

3.1. Povinnosti dodávateľa

- 3.1.1. Podľa dispozícií odberateľa doporučiť optimálne riešenie a ponúknuť najvýhodnejšie ceny za služby. Poskytnúť minimálne dva až tri najhospodárnejšie varianty cesty.
- 3.1.2. Fakturovať poskytnuté služby pri každej objednávke.
- 3.1.3. Zasielať ku každej objednávke písomnú ponuku (faxom, e-mailom), ktorá bude obsahovať možnosti a cenu letov do odberateľom požadovanej destinácie.
- 3.1.5. Zabezpečovať bezplatnú donášku dokladov do sídla odberateľa.
- 3.1.6. Poskytovať kompletne služby (počítačová rezervácia leteniek, okamžité vystavenie leteniek atď.)

3.2. Povinnosti objednávateľa

- 3.2.1. Zabezpečovať upresňovanie požiadaviek faxom, e-mailom a telefonicky.
- 3.2.2. Špecifikovať požiadavky na objednanú službu najmä triedu poskytovaných služieb, dĺžku pobytu, mená cestujúcich a ďalšie podľa dohovoru s pracovníkom dodávateľa.
- 3.2.3. Po upresnení požiadavky zasielať písomnú objednávku na služby.
- 3.2.4. Uhrádzať faktúry v termíne splatnosti, t.j. **30 dní** odo dňa vystavenia faktúry.

Článok IV. Doba trvania zmluvy

- 4.1. Zmluva sa uzatvára na dobu do dňa dosiahnutia sumy 1.999 999,- Sk bez DPH za plnenia poskytované v súlade s predmetom zmluvy.
- 4.2. Táto zmluva môže byť ukončená aj:
- a) písomnou dohodou zmluvných strán;
 - b) písomnou výpoveďou niektorej zo zmluvných strán aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je dvojmesačná a začína plynúť prvým dňom nasledujúcim po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane. V prípade pochybností sa za deň doručenia považuje tretí deň po podaní zásielky na poštovú prepravu.


**Článok V.
Záverečné ustanovenia**

- 5.1. Táto zmluva je uzatvorená v zmysle Obchodného zákonníka. Vzťahy medzi dodávateľom a zamestnancami objednávateľa sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
- 5.2. Túto zmluvu možno zmeniť alebo zrušiť len výslovným, obojstranne potvrdeným písomným zmluvným dojednaním, podpísaným oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 5.3. Táto zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch, z ktorých každá strana zo zmluvných strán obdrží jedno vyhotovenie.
- 5.4. Pokiaľ táto zmluva nerieši všetky práva a povinnosti zmluvných strán, riadia sa pomery z nej vznikajúce a vyplývajúce Obchodným zákonníkom.
- 5.5. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

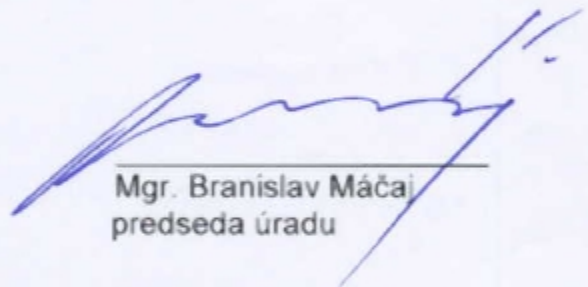
V Bratislave 30 JUN 2008



Ing. Anna Vargová
konateľka spoločnosti


RUEFA CS, s.r.o.
Nám. SNP 14, 811 06 Bratislava
IČO: 17 318 511, IČDA: SK2227299181

V Bratislave 30 JUN 2008



Mgr. Branislav Máčaj
predseda úradu

Telekomunikačný úrad Slovenskej republiky
810 06 Bratislava 16, Továrenská 7
P.O.BOX 18
35